



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

[OL. 129]

KAAPSTAD, 31 MAART 1976

CAPE TOWN, 31 MARCH 1976

[No. 5040]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 485. 31 Maart 1976.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby er algemene inligting gepubliseer word:—

No. 24 van 1976: Wysigingswet op die Yster- en Staalnywerheid, 1976.

No. 485. 31 March 1976.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 24 of 1976: Iron and Steel Industry Amendment Act, 1976.

WET

Tot wysiging van die bepalinge van die Yster- en Staalnywerheid Wet, 1928, ten einde die bevoegdheid van die Raad van Direkteure om die aandelekapitaal van die Korporasie te vermeerder deur die totstandbrenging en uitgee van addisionele gewone B-aandele, uit te brei; om die addisionele leningsbevoegdhede van die Korporasie verder te reël; en om die bevoegdhede van die Raad met betrekking tot obligasies kragtens artikel 10*bis* (1) uitgegee, verder te reël; tot wysiging van die bepalinge van genoemde Wet betreffende woordomsrywings; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 15 Maart 1976.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
 artikel 7 van
 Wet 11 van 1928,
 soos gewysig deur
 artikel 2 van
 Wet 61 van 1934,
 artikel 1 van
 Wet 30 van 1935,
 artikel 2 van
 Wet 32 van 1942,
 artikel 1 van
 Wet 44 van 1946,
 artikel 1 van
 Wet 20 van 1947,
 artikel 2 van
 Wet 10 van 1962,
 artikel 1 van
 Wet 82 van 1969
 en artikel 1 van
 Wet 35 van 1974.

1. Artikel 7 van die Yster- en Staalnywerheid Wet, 1928 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur in subartikel (2) die uitdrukking „350 000 000” deur die uitdrukking „497 000 000” te vervang.

Wysiging van
 artikel 10*bis* van
 Wet 11 van 1928,
 soos vervang deur
 artikel 9 van
 Wet 80 van 1971.

2. Artikel 10*bis* van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Die Raad kan, met die goedkeuring van die Minister, verdere lenings aangaan, deur die totstandbrenging en uitgee van obligasies of andersins, tot die bedrae wat die Minister goedkeur.”; en

(b) deur paragraaf (b) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(b) te eniger tyd die obligasies kragtens hierdie artikel uitgegee, op die ope mark aankoop en hulle rojeer of verkoop.”.

IRON AND STEEL INDUSTRY AMENDMENT ACT, 1976

Act No. 24, 1976

ACT

To amend the provisions of the Iron and Steel Industry Act, 1928, so as to extend the power of the Board of Directors to increase, by the creation and issue of additional ordinary B shares, the share capital of the Corporation; to further regulate the additional borrowing powers of the Corporation; and to further regulate the powers of the Board in respect of debentures issued under section 10*bis* (1); to amend the provisions of the said Act relating to definitions; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)

(Assented to 15 March 1976.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 7 of the Iron and Steel Industry Act, 1928 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the expression "350 000 000" of the expression "497 000 000".

Amendment of section 7 of Act 11 of 1928, as amended by section 2 of Act 61 of 1934, section 1 of Act 30 of 1935, section 2 of Act 32 of 1942, section 1 of Act 44 of 1946, section 1 of Act 20 of 1947, section 2 of Act 10 of 1962, section 1 of Act 82 of 1969 and section 1 of Act 35 of 1974.

2. Section 10*bis* of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The Board may, with the approval of the Minister, raise further loans, by the creation and issue of debentures or otherwise, to such amounts as the Minister may approve."; and

(b) by the substitution for paragraph (b) of subsection (2) of the following paragraph:

"(b) at any time purchase the debentures issued in terms of this section in the open market and cancel or sell them."

Amendment of section 10*bis* of Act 11 of 1928, as substituted by section 9 of Act 80 of 1971.

Wet No. 24, 1976

WYSIGINGSWET OP DIE YSTER- EN STAALNYWERHEID, 1976

Vervanging van artikel 11 van Wet 11 van 1928, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 34 van 1941, artikel 5 van Wet 32 van 1942, artikel 2 van Wet 20 van 1947, artikel 2 van Wet 5 van 1950 en artikel 4 van Wet 10 van 1962.

3. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Verdere leningsbevoegdhede van die Korporasie.

11. (1) Ondanks die bepalings van subartikel (1) van artikel 10*bis*, kan die Raad, wanneer dit na sy oordeel om 'n dringende of ander afdoende rede nie dienstig is om lenings ooreenkomstig genoemde subartikel aan te gaan nie, na goeëdunke van tyd tot tyd verdere lenings aangaan of gelde opneem: Met dien verstande dat die totale bedrag wat op enige tydstip verskuldig is ten opsigte van lenings en gelde kragtens hierdie artikel aangegaan en opgeneem, nie drie-vierdes van die opbetaalde aandelekapitaal van die Korporasie op daardie tydstip te bowe gaan nie.

(2) Die Minister kan, met instemming van die Minister van Finansies, vir die tydperk en op die voorwaardes wat die Minister bepaal, die rente op en die hoofsom van enige bedrag wat deur die raad kragtens hierdie artikel geleen is, waarborg en kan sodanige ooreenkomste aangaan en sodanige dinge verrig as wat nodig mag wees vir die uitvoering van die bepalings van hierdie artikel.”

Wysiging van artikel 20 van Wet 11 van 1928, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 40 van 1931.

4. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby gewysig deur in subartikel (1) die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:

„beteken „Minister” die Minister van Ekonomiese Sake;”.

Kort titel.

5. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Yster- en Staalnywerheid, 1976.

IRON AND STEEL INDUSTRY AMENDMENT ACT, 1976

Act No. 24, 1976

3. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act:

"Further borrowing powers of the Corporation.

11. (1) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of section 10*bis*, the Board may, whenever in its opinion it is for any urgent or other sufficient reason not expedient to raise loans in accordance with the said subsection, in its discretion from time to time raise further loans or borrow moneys: Provided that the total amount owing at any time in respect of loans raised and moneys borrowed in terms of this section shall not exceed three-fourths of the paid-up share capital of the Corporation at that time.

(2) The Minister may, with the concurrence of the Minister of Finance, guarantee, for such period and on such conditions as the Minister may determine, the interest on and the principal of any amount borrowed by the Board in terms of this section, and may enter into such agreements and do such other things as may be necessary for the carrying out of the provisions of this section."

Substitution of section 11 of Act 11 of 1928, as amended by section 1 of Act 34 of 1941, section 5 of Act 32 of 1942, section 2 of Act 20 of 1947, section 2 of Act 5 of 1950 and section 4 of Act 10 of 1962.

4. Section 20 of the principal Act is hereby amended by the substitution in subsection (1) for the definition of "Minister" of the following definition:

"'Minister' means the Minister of Economic Affairs;"

Amendment of section 20 of Act 11 of 1928, as amended by section 4 of Act 40 of 1931.

5. This Act shall be called the Iron and Steel Industry Short title. Amendment Act, 1976.

